



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. október 11.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0346(NLE)**

**13043/18
ADD 1**

**COEST 195
WTO 258**

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2018. október 10.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2018) 672 final - Annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészt Ukrajna közötti társulási megállapodás által létrehozott, kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2018) 672 final számú dokumentum mellékletét.

Melléklet: COM(2018) 672 final - Annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2018.10.10.
COM(2018) 672 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

**Javaslat
A Tanács határozata**

**az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik,
másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás által létrehozott, kereskedelmi
formációban ülésező Társulási Bizottságban az Európai Unió nevében képviselendő
álláspontról**

TERVEZET

A KERESKEDELMI FORMÁCIÓBAN ÜLÉSEZŐ EU–UKRAJNA TÁRSULÁSI BIZOTTSÁG .../2018 HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről
Ukrajna közötti társulási megállapodás 323. cikkének (1) bekezdésében említett választottbírói
névjegyzék összeállításáról**

A KERESKEDELMI FORMÁCIÓBAN ÜLÉSEZŐ TÁRSULÁSI BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről¹ Ukrajna közötti, 2014. június 27-én Brüsszelben aláírt társulási megállapodásra (a továbbiakban: megállapodás) és különösen annak 323. cikkének (1) és 465. cikkének (3) bekezdésére, mivel:

- (1) A megállapodás 323. cikkének (1) bekezdésével összhangban a kereskedelmi formációban ülésező társulási bizottság a megállapodás hatálybalépésétől számított legkésőbb hat hónapon belül összeállítja azon személyek jegyzékét, akik hajlandók és képesek választottbíróként eljárni.
- (2) Az Unió öt választottbíró-jelöltet javasolt. Ukrajna négy olyan személyt javasolt, akik hajlandók és képesek választottbíróként eljárni. Ukrajna és az Unió öt harmadik országbeli állampolgárt választott ki közösen, akik a választottbírói testület elnöki tisztségét tölthetik be.
- (3) A további késedelmek elkerülése érdekében a választottbíróként eljárni hajlandó és képes személyek jegyzékének létrehozásában, és ezáltal a megállapodás, különösen annak IV. címe 14. fejezetének megfelelő működésének biztosítása érdekében, a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság a benyújtott javaslatok alapján jóváhagyja a szóban forgó jegyzéket.
- (4) Ukrajna a lehető leghamarabb javaslatot tesz a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság ötödik jelöltjére,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás 323. cikkének (1) bekezdése alkalmazásában a választottbíróként tevékenykedő személyek névjegyzékét e határozat melléklete tartalmazza.
- (2) Ukrajna a lehető leghamarabb javaslatot tesz a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság ötödik jelöltjére, aki hajlandó és képes választottbíróként eljárni.

2. cikk

Ez a határozat elfogadása napján lép hatályba.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én.

*a kereskedelmi formációban ülésező
Társulási Bizottság részéről*

az elnök

¹ HL L 161., 2014.5.29., 3.o.

MELLÉKLET

A VÁLASZTOTTBÍRÁK NÉVJEGYZÉKE A MEGÁLLAPODÁS 323. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT VÁLASZTOTTBÍRÁK NÉVJEGYZÉKE

Az Európai Unió által javasolt választottbírák

1. Claus–Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Ukrajna által javasolt választottbírák:

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

A Felek által kiválasztott elnökök:

1. William DAVEY (Amerikai Egyesült Államok)
2. Helge SELAND (Norvégia)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Svájc)
5. Merit JANOW (Amerikai Egyesült Államok)